

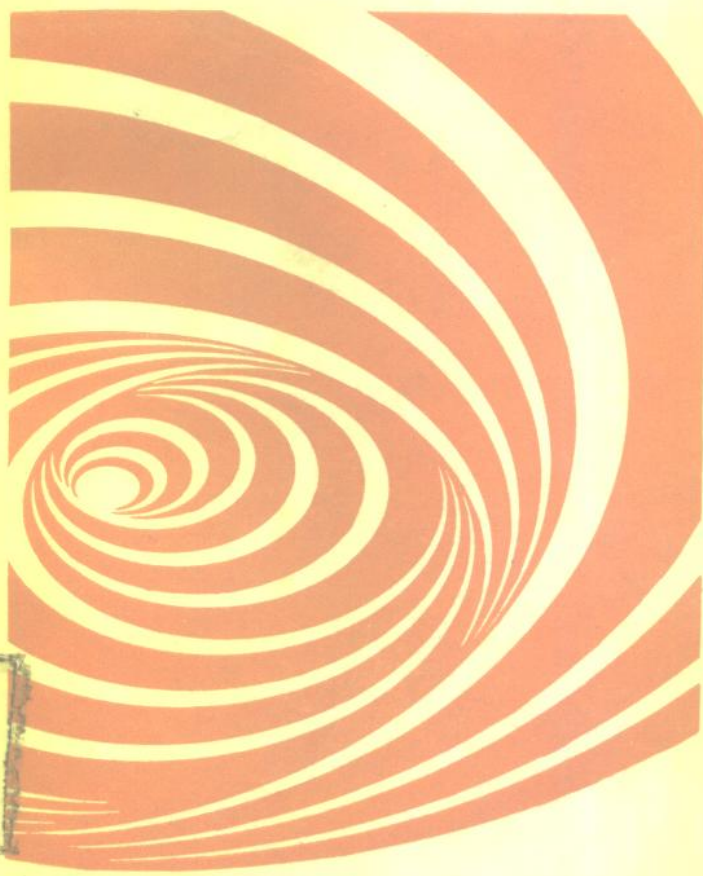
DEUTSCH ABC

# 德语入门

(初级)

虞龙发 编

DEUTSCH ABC DEUTSCH ABC



同济大学出版社

W 53  
Y 82

356829

上海市业余外语广播讲座

# 德 语 入 门

DEUTSCH ABC

初 级

虞 龙 发 编

同 济 大 学 出 版 社

(沪)新登字 204 号

## 内 容 提 要

《德语入门》是一本上海人民广播电台业余外语广播讲座采用的广播教材，全书分为初、中级两册，初级包括语音和基础语法两部分。语音部分注重练习和对比。本书不像以往的德语教材那样使用传统语法来讲述句子，而是采用了“配价语法”的新观点来讲解用词和组句。课文基本上选编自国外的原版教材，每课突出一个主题，配有词汇和语法练习，有利于学员提高实际运用德语进行交际的能力。

本书还配有对应的录音磁带，两者结合起来使用将使学员的学习更加方便和有效。对于不收听广播教程进行自学的德语爱好者同样也是十分适用的。

责任编辑 夏 铿

封面设计 王肖生

德 语 入 门 (初级)

虞龙发 编

同济大学出版社出版

(上海四平路1239号)

新华书店上海发行所发行

同济大学印刷厂印刷

开本: 850×1168 1/32 印张: 9.5 字数: 260千字

1992年5月第一版 1992年5月第一次印刷

印数: 1—8200 定价: 4.00元

ISBN 7-5608-0946-4/H·117

## 德 语 字 母 表

A B C D E F G H I  
J K L M N O P Q R  
S T U V W X Y Z

Ä Ö Ü

a b c d e f g h i  
j k l m n o p q r  
s t u v w x y z

ä ö ü

## 前 言

《德语入门》是一套专为通过德语广播讲座学习德语的广大学员编写的教材。我们要求学员,通过这套教材的学习,掌握德语的语音、基础语法、常用句型和常用词汇 3000 个,能进行日常的一般会话,看懂浅显的德语读物,为进一步学习德语打下基础。

《德语入门》分初中级两册,每册二十二章。本书为初级,其中包括语音和基础语法阶段两个部分。语音阶段分六章讲授,在每一章节里还对语音练习中的每个单词注有中文释义。这样做是为了改变过去只学语音而不懂释义的简单的学习方法,期望学员用较短的时间能接触并熟悉更多的词,为学习词法和句法打下基础,同时也可提高学员的学习兴趣。

在讲解用词组句方面,本书有目的地采用“配价语法”(Valenzgrammatik)的观点,强调句子的核心是动词,即动词所具有的配价能力。因为动词在句子结构中居支配地位,因此它决定或影响着句子结构成分的种类和数量,在它的周围就有一定数量的空位需要填补。要使句子结构完整,就必须进行补位,因此也就产生了许多补足语。基于“配价语法”这一特点,我们在编写教材时就不再沿用过去的传统语法来讲述句子的结构。这是本书不同于以往的德语广播教材的一个最为明显的特点。

在选编课文方面,本书基本上采用了国外教材中的原文,只是在编写时有针对性地、由浅入深地对这些材料进行了加工和处理,并结合广播教学的特点,精心编写了词汇和语法练习,以提高学员的语言运用和交际能力。

在编写和成书过程中,编者始终得到了上海人民广播电台的张广霞同志的热忱支持和鼎力协助;上海外国语学院德语系谭余

志副教授审阅了全书；同济大学大学德语教研室副主任梁淑妍副教授也对此书提出了不少建议；杨丽娟同志为本书作了大量的技术性工作。在此谨表最诚挚的谢意。

编 者 1991 年 9 月

## 本书使用的德语缩略语及其他

|                        |                                          |            |
|------------------------|------------------------------------------|------------|
| <b>A</b>               | <b>Akkusativ/Akkusativergänzung ...</b>  | 第四格/第四格补足语 |
| <b>Adj.</b>            | <b>= Adjektiv .....</b>                  | 形容词        |
| <b>E<sub>Adj</sub></b> | <b>= Adjektivergänzung.....</b>          | 形容词补足语     |
| <b>Adv.</b>            | <b>= Adverb .....</b>                    | 副词         |
| <b>D</b>               | <b>= Dativ/Dativergänzung .....</b>      | 第三格/第三格补足语 |
| <b>dekl.</b>           | <b>= dekliniert.....</b>                 | 变位         |
| <b>etw.</b>            | <b>= etwas .....</b>                     | 某物, 某事     |
| <b>G</b>               | <b>= Genitiv/Genitivergänzung.....</b>   | 第二格/第二格补足语 |
| <b>jm.</b>             | <b>= jemandem .....</b>                  | 某人(第三格)    |
| <b>Konj.</b>           | <b>= Konjunktion .....</b>               | 连词         |
| <b>N</b>               | <b>= Nominativ/Nominativergänzung...</b> | 第一格/第一格补足语 |
| <b>P. I</b>            | <b>= Partizip I .....</b>                | 现在分词       |
| <b>P. II</b>           | <b>= Partizip II .....</b>               | 过去分词       |
| <b>Präp.</b>           | <b>= Präposition .....</b>               | 介词         |
| <b>P</b>               | <b>= Präpositionalergänzung .....</b>    | 介词补足语      |
| <b>Pron.</b>           | <b>= Pronomen.....</b>                   | 代词         |
| <b>Pl.</b>             | <b>= Plural .....</b>                    | 复数         |
| <b>od.</b>             | <b>= oder .....</b>                      | 或者         |
| <b>R</b>               | <b>= Richtungsergänzung .....</b>        | 方向补足语      |
| <b>S</b>               | <b>= Subjekt/Subjektergänzung.....</b>   | 主语/主语补足语   |

|                  |                                   |       |
|------------------|-----------------------------------|-------|
| Sit <sub>l</sub> | = Lokale Situativergänzung.....   | 地点补足语 |
| Sit <sub>t</sub> | = Temporale Situativergänzung ... | 时间补足语 |
| Ü                | = Übung .....                     | 练习    |
| V                | = Verb .....                      | 动词    |
| a                | = Angabe.....                     | 状语    |
| a <sub>l</sub>   | = Lokalangabe.....                | 地点状语  |
| a <sub>t</sub>   | = Temporalangabe .....            | 时间状语  |
| f.               | = Femininum .....                 | 阴性名性  |
| m.               | = Maskulinum.....                 | 阳性名词  |
| n.               | = Neutrum .....                   | 中性名词  |

\*            \*            \*            \*            \*

/      表示动词前缀是可分的, 该词是可分动词, 如 zurück/gehen; 还表示可以置换 + A/P。

+ A    表示动词或形容词的配价关系, 即支配第四格补足语。

+ D    表示动词或形容词的配价关系, 即支配第三格补足语。

(+ D) 圆括号加 + D 表示该空位也可不必填补, 如: Er erzählt (mir) eine Geschichte.

# INHALTSVERZEICHNIS 目录

## **Kapitel 1** ..... ( 1 )

Thema: Name und Land

Grammatik: 1. 人称代词单、复数

2. 动词sein, heißen, kommen 现在时

3. 语序

Phonetik (1)

## **Kapitel 2** ..... ( 12 )

Thema: Person und Familie

Grammatik: 1. 动词 arbeiten 和 haben 变位

2. 介词 in

3. 基数词 1—300

Phonetik (2)

## **Kapitel 3** ..... ( 26 )

Thema: Berufe

Grammatik: 1. 疑问词 wer 和 was

2. 定冠词和不定冠词第一格

Phonetik (3)

## **Kapitel 4** ..... ( 36 )

Thema: Einkauf

Grammatik: 1. 定冠词和不定冠词第四格

2. 疑问词 wieviel

Phonetik (4)

**Kapitel 5** ..... ( 46 )

Thema: Unterricht im Klassenraum

- Grammatik: 1. 判断疑问句  
2. 否定词 nicht 和 kein

Phonetik (5)

**Kapitel 6** ..... ( 55 )

Thema: Freizeit

- Grammatik: 1. 钟点  
2. 介词 mit, bis 和 um  
3. 命令式

Phonetik (6)

**Kapitel 7** ..... ( 65 )

Thema: Einladung

- Grammatik: 1. 定冠词和不定冠词第三格  
2. 可分动词  
3. 时间状语

Lesetext: Ein Tag wie jeder andere

**Kapitel 8** ..... ( 74 )

Thema: Auskunft

- Grammatik: 1. 支配第三格表示地点关系的介词 an, neben,  
von  
2. 情态动词 (1) können  
3. 外来词名词

#### 4. 支配第四格补足语的动词

Hörtext: Wo ist das Rathaus?

### Kapitel 9 ..... ( 86 )

Thema: Reklamieren

Grammatik: 1. 人称代词第一、三、四格

2. 物主代词第一、四、三格

3. 情态动词 (2) sollen, müssen

4. 支配第三、四格补足语的动词

Lesetext: Max und seine Arbeit

### Kapitel 10 ..... ( 98 )

Thema: Interview

Grammatik: 1. 定冠词和不定冠词第二格

2. 情态动词 (3) wollen

3. 不定代词 man, manch

4. 名词补足语

Lesetext: Deutsch als Muttersprache und Fremdsprache

### Kapitel 11 ..... ( 110 )

Thema: Arztgespräch/Gesundheit

Grammatik: 1. 形容词变格 (1)

2. 情态动词 (4) dürfen

3. 支配第三格表示时间关系的介词 seit, nach,  
vor

Lesetext: Krankenversicherung

### Kapitel 12 ..... ( 122 )

**Thema: Gesund leben**

**Grammatik:** 1. 形容词变格 (2)

2. 介词 zu 和 für

3. 方向补足语

**Lesetext:** Zu wenige Ärzte in ländlichen Gebieten

## **Kapitel 13 ..... ( 132 )**

**Thema: Essen und Trinken**

**Grammatik:** 1. 由 haben 作助动词的规则动词 现在完成时

2. 由 haben 作助动词的不规则动词 现在完成时

3. 由 sein 作助动词的现在完成时

4. 动词 sein 和 haben 的过去时

**Lesetext:** Ein Brief

## **Kapitel 14 ..... ( 145 )**

**Thema: Wohnen**

**Grammatik:** 1. 从属连词 daß, ob 和疑问词引导的从句

2. 从属连词 wenn 引导的条件和时间从句

3. 情态小品词 doch, eigentlich

4. 情况补足语

**Hörtext:** Beim Wohnungsmakler

## **Kapitel 15 ..... ( 159 )**

**Thema: Berufswahl**

**Grammatik:** 1. 反身动词 (1)

2. 形容词的比较等级

3. 固定词组 es gibt

#### 4. 情态小品词 mal, denn

Lesetext: Ferienjobs

### **Kapitel 16 ..... ( 173 )**

Thema: Bildung

Grammatik: 1. 反身动词 (2)

2. 物主代词第二格

3. 介词补足语 (1)

Lesetext: Nicht für die Schule, sondern für das Leben lernen wir

### **Kapitel 17 ..... ( 186 )**

Thema: Reise

Grammatik: 1. 不定代词 viele, einige

2. 动词 werden

3. 介词补足语 (2)

Lesetext: Weltmeister im Reisen

### **Kapitel 18 ..... ( 198 )**

Thema: Verkehr

Grammatik: 1. 支配第三格表示地点关系的介词 bei, auf, zwischen, ab

2. 状语

Lesetext: Landesnachrichten

### **Kapitel 19 ..... ( 210 )**

Thema: Technik des Verkehrs

Grammatik: 1. 将来时

2. 支配第四格介词 durch

### 3. 连词 sondern

Lesetext: Der städtische Nahverkehr

## **Kapitel 20 ..... ( 224 )**

Thema: Feste

- Grammatik: 1. 代词 es  
2. 并列连词 denn 和 sonst  
3. 形容词补足语

Lesetext: Weihnachten

## **Kapitel 21 ..... ( 238 )**

Thema: Jugendherbergen

- Grammatik: 1. 情态动词过去时  
2. 过去时(1)  
3. 支配第四格介词 ohne  
4. 并列连词 deshalb

Lesetext: Abend in der Herberge

## **Kapitel 22 ..... ( 251 )**

Thema: Prüfung

- Grammatik: 1. 由 weil 或 da 引导的原因从句  
2. 疑问代词和指示代词  
3. 同位语

Lesetext: Im Examen

## **词汇表索引 ..... ( 265 )**

**Kapitel 1**

**Thema** Name und Land

**Grammatik** 1. Singular und Plural der Personalpronomen

人称代词单、复数

2. Das Verb *sein, heißen, kommen* im  
Präsens

动词 *sein, heißen, kommen* 现在时

3. Wortstellung

语序

**Phonetik**(1) [a:] [a] [i:] [i] [u:] [u] [p]

[b] [t] [d] [k] [g] [m] [n]

**Kapitel 1**

**第一章**

**Dialog**

Mein Name ist ...

— Guten Tag!

— Guten Tag!

— Mein Name ist Hans Baum. Wie heißen Sie?

— Ich heiße Li Haihong.

— Woher kommen Sie?

— Ich komme aus Shanghai.

## Vokabeln (生词)

|                   |            |
|-------------------|------------|
| der Name, -n      | 名字         |
| mein Name ist ... | 我的名字叫……    |
| der Tag, -e       | 天, 日       |
| heißen + S + N    | 叫……, 姓     |
| woher Adv.        | 从哪儿来, 由何处来 |
| kommen + S + R    | 来          |
| aus Präp.         | 出身于, 来自    |

## Erläuterungen (注释)

### 1. Guten Tag! 您好! 你好!

这是德国人见面时相互问候的用语, 一般用于中午前后, 又称“日安”。

### 2. Wie heißen Sie? 您叫什么名字? (或: 您贵姓?)

### 3. Woher kommen Sie? 您从哪儿来? 您是哪里的人?

### 4. Ich komme aus ... 我来自……

aus 是介词, 紧跟其后的是地名, 表示某人来自某地, 如 aus Beijing, aus Berlin (柏林)。

## Grammatik (语法)

### 1. 人称代词单、复数

人称代词有单数、复数之分。单数第三人称 *er*, *sie*, *es* 和复数 *sie* 除表示人以外, 还可以表示事物, 阳性的名词用 *er* 代替, 阴性的名词用 *sie*, 中性的名词用 *es*。尊称单、复数均为 *Sie*, 并要大写。

|                                                         |                      |
|---------------------------------------------------------|----------------------|
| 第一人称 ich(我)<br>第一人称 wir(我们)                             | 单数<br>复数             |
| 第二人称 du(你)<br>第二人称 ihr(你们)                              | 单数<br>复数             |
| 第三人称 er(他)<br>第三人称 sie(她)<br>第三人称 es(它)<br>第三人称 sie(他们) | 单数<br>单数<br>单数<br>复数 |
| 尊 称     Sie(您)                                          | 单、复数                 |

## 2. 动词 *sein*, *heißen*, *kommen* 现在时

动词要按不同的人称、时态进行变位。初次接触动词时,必须注意每个动词的变化,并反复进行变位,以达到熟练程度为止。

### a) Konjugation von Verb *sein* im Präsens (动词 *sein* 现在时变位)

|   |     |      |    |
|---|-----|------|----|
| 单 | ich | bin  | 我是 |
|   | du  | bist | 你是 |
|   | er  | ist  | 他是 |
| 数 | sie | ist  | 她是 |
|   | es  | ist  | 它是 |